

Italy-Brissogne: Aircraft operating services

OJ S 235/2016 06/12/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: IN.VA. SpA

Postal address: Loc. L'Île-Blonde 5

Town: Brissogne (AO)

Postal code: 11020

Country: Italy

For the attention of: Responsabile della procedura di gara dott. Enrico Zanella

E-mail: appalti@cert.invallee.it

Telephone: +39 0165367766

Fax: +39 0165367890

Internet address(es):General address of the contracting authority: <https://inva.i-faber.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società in-house providing — Centrale Unica di Committenza Regionale per servizi e forniture

I.3. Main activity

Other: servizi ICT per la PA e Centrale Unica di Committenza Regionale per servizi e forniture

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Valgrisenche (Ente capofila)

Postal address: loc. Capoluogo 9

Town: Valgrisenche (AO)

Postal code: 11010

Country: Italy

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizio di trasporto di sciatori con aeromobili (eliski) nel Comprensorio unico di Valgrisenche, Arvier e La Thuile e contestuale concessione in uso delle elisuperfici di base concessione in

gestione delle elisuperfici occasionali di quota e di recupero, per le stagioni invernali 2016 /2017 — 2017/2018 — 2018/2019 ed eventuale rinnovo per le stagioni invernali 2019/2020.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Procedura telematica aperta, ai sensi dell'art. 60 del D. Lgs. 50/2016 e della Parte III — Contratti di Concessioni del D. Lgs. 50/2016 per il rilascio dell'autorizzazione amministrativa, mediante Convenzione ai sensi dell'art. 2, comma 3 della L.R. 15/1988, per il servizio di trasporto di sciatori con aeromobili (eliski) nel comprensorio unico di Valgrisenche, Arvier e La Thuile (allegato A — L.R. 15/1998 smi) e contestuale concessione in uso delle elisuperfici di base e concessione in gestione delle elisuperfici occasionali di quota e di recupero, per le stagioni invernali 2016/2017 — 2017/2018 — 2018/2019 ed eventuale rinnovo per le stagioni invernali 2019/2020 — 2020/2021, nei limiti temporali fissati dall'art. 3, comma 6 della LR 4.3.1988, n. 15.

II.1.6. CPV code(s)

60445000 Aircraft operating services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ai fini della determinazione della normativa applicabile, ai sensi dell'art. 165 del D. Lgs. 50 /2016, il valore della concessione complessivo presunto, comprensivo dell'eventuale rinnovo, ammonta a presunti indicativi 2 000 000 EUR (due milioni) IVA esclusa, per tutto il periodo di potenziale durata del contratto.

Estimated value excluding VAT: 2 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Si veda art. 17.9 del Disciplinare di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si veda art. 17 del Disciplinare di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Si veda art. 17 del Disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Si veda art. 17.3 del Disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Si veda art. 17.3 del Disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CIG 68535987FB

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.1.2017 - 11:59
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.1.2017 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 10.1.2017 - 9:30

Place:

IN.VA. SpA — Centrale Unica di Committenza Regionale (CUC) per servizi e forniture —
Loc. L'Île-Blonde 5 — 11020 Brissogne (AO).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Si veda art. 17.1 del
Disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dott. Chiarella Antonio, Segretario comunale del
Comune di Valgrisenche.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Valle d'Aosta
Postal address: Piazza Via Cesare Battisti 1
Town: Aosta
Postal code: 11100
Country: Italy
Telephone: +39 016531356
Fax: +39 016532093

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gli atti delle procedure di affidamento sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale competente ai sensi dell'art. art. 120 del codice del processo amministrativo. A norma del citato articolo il termine per la proposizione del ricorso giurisdizionale è di 30 giorni decorrenti dalla pubblicazione.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.12.2016